

1894-08-04

SENDER

Alhed Larsen

RECIPIENT

Laura Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

På brevet er skrevet "Lørdag 4de August". Året er 1894, for Alhed Larsen opholdt sig i Firenze på dette tidspunkt, hvilket også fremgår af brevets indhold.

General comment:

Alhed Larsen opholdt sig i Italien fra februar 1894 til foråret 1895. Rottbøll-parret, som hun boede hos, rejste til blandt andet Gardasøen i sensommeren 1894, da især han ikke kunne holde varmen i Firenze ud. Ludvig Brandstrup rejste hjem til Danmark for at blive gift. Han og hustruen, Berta, kom til Firenze i oktober samme år. Skvadderup er Alhed Larsens kæle navn for Bello Sguardo, hvor Rottbøll-parret boede.

Sender's location:

Firenze

Sender info (seal, address, etc.):

Fremgår af brevets indhold

Mentioned people:

Adolfo Bacci  
Teresina Bacci  
Vittoria Bacci  
Thorvald Balslev  
Ludvig Brandstrup, billedhugger  
Alfred Rottbøll  
- Rottbøll, Fru

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og  
Byhistoriske Arkiv BB 2159

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns  
Museer fra Laura Warberg Petersen

TRANSCRIPTION

Kæreste Mor!

Jeg er pludselig kommen i Tanker om, at Du betragtede da vel ikke det Brev inden i Thorvalds som et rigtig Brev, saa Du ikke gaar og venter forgæves i disse Dage. Jeg husker ikke, hvor langt det var, men jeg har betragtet det som et rigtigt. - - - . Dette Brev maa Du belave Dig paa, bliver frygtelig kedeligt, jeg har ikke oplevet det mindste, siden Rottbølls rejste. Jeg har tilbragt Tiden med ikke at være rask. Netop som de rejste, blev Varmen uhyre, den slog et Par Grader op til det næsten uudholdelige; selv om Aftenen vældig varmt; en Aften Kl. 7 1/2 36  Celsius, efter Solnedgang. - Det blev dog ogsaa mig formeget. En Nat fik jeg Mavesmærter og derefter et Par Dages Mavepine Opkastning og Ildebefindende, som martrede mig meget. Jeg har saa holdt mig fuldstændig i Ro en halv Snes Dage heroppe og nu er jeg kommen mig igen. I Dag har jeg for første Gang været ude, idet jeg kørte en lille Cycletur med Lud i Morges. Vi har opdaget, at jeg staar brillant paa det Trin, han staar op paa. Nu vil jeg til at gaa ud igen, jeg trænger til noget Motion at faa Appetit af fra Kl. 6 Morgen til 8 Aften spiser jeg ingenting, drikker kun en halv Pot sød Mælk for at faa lidt i mig. - Du kan nok tænke, at jeg paa den Maade ingenting har at fortælle om, da ["da" indsat over linjen] jeg har gaaet og rodet herhjemme alene hele Dagen. Aftnerne har for Resten været meget hyggelige; selv de Dage, jeg var daarligst, levede jeg godt op efter Solnedgang. Lud har spist Aftensmad heroppe de sidste halve Snes Dage. Jeg opdager, at jeg egentlig godt kan lave lidt Mad, naar det skal være. Det gaar virkelig helt godt og er ganske morsomt. To varme Retter hver Aften. Suppe spise vi meget (Liebig) Skiftevis med Æg, grønt og Macaroni paa; endvidere Bøf, Skinke med Røræg, Oxetunge med Bønner, Macaroni med Tomater, Brødæggekage, Kalvekotelet o.s.v. I Aften Suppe og Klipfisk stegt i Olje. - Lud gør Indkøbene, jeg tror nok, det interesserer ham; han kommer nok saa vigtig med sine Varer. I Aftes kom han uventet med en Gjedde, saa vi fik vældig travlt med at præparere den og koge Kartofler. Vi fik ["fik" overstreget] havde stor Besvær med at faa Dyret kogt. En Mand nede i Florenz havde bildt Lud ind, at den kun skulde dypes i kogende Vand, højst koge en Minut. To Gange bar vi Dyret triumferende ind paa Bordet med en Citron i Munden, men det var ganske raat og maatte ud i Gryden igen. - Da vi ikke havde Pebrod eller noget stærkt til Fisken, fandt Lud paa under Kogningen at fylde den med en bitter salat, vi havde liggende. Det gav den en højst ejendommelig Smag. - Vi har inviteret Baccis herind til en Aften, Menuen er foreløbig bestemt til: Suppe med smaa fine Macaroni, Oxetunge med Røræg, Kalvekotelet stegt

i Smør og til sidst hældt over med Marsala, med smaa Bønner til (en saadan fik jeg meget Ros af Lud for forleden) endelig Ost  
Katrineblommekage og Frugt, Rødvin og Marsala, ganske fint? - Det bliver sjov at optræde baade som Kokkepige Stuepige og Værtinde. - - Vi skal ogsaa ude ["e" sidst i ordet overstreget] til Baccis, inden Lud rejser, en Aften, vi kan rigtig godt med dem. Muligvis vi tager et Par Dage sammen med dem op et Par Mil herfra paa et Bjærg, hvor der er noget friskere. Der tage de op en 14 Dages Tid for at ligge paa Landet. Lud og jeg har talt om i alle Tilfælde at tage et Par Dage ud at lufte os, inden han tager hjem, men vi ved ikke endnu bestemt hvor, vi har ogsaa talt om at tage ud ved Kysten og tage et Par Bade i Middelhavet. Hvis Baccis er borte endnu, naar Lud rejser, tager jeg op til dem, ellers bliver her dog lidt for ensomt paa Skvadderup. De ere meget elskværdige mod mig, jeg har været været ["været" overstreget] bedt derind to Gange til Frokost, siden de rejste. - Men Lud vil jeg jo savne forfærdeligt, naar han rejser. - Nu maa jeg snart have fat paa Malingen igen, men desværre bliver jeg vist nødt til ikke at negligere Solen saa meget for Fremtiden. Den er vældig. Mens jeg var daarlig, gjorde den mindste Solstraale mig værre. - Jeg har for Resten malet en Buket Nerier herhjemme i de sidste Dage. - - - Jeg kommer pludselig i Tanker om at jeg vil gaa ned til Byen og faa en ny Hat, min er under al Kritik, og det er Søndag i Morgen. Det kan ogsaa blive dejligt at komme ud at lufte sig lidt. Derfor undskyld. Og undskyld dette Brevs Korthed og Kedelighed; I bliver vist misfornøjede. Det var da ogsaa i et uheldigt Øjeblik at den Byturslyst paakom mig. - Men jeg har heller ikke noget at skrive om. - Til Gengæld sender jeg et Morellobillede. Vi vidste ikke vi blev tagne. Bacci har strøget sig over Panden Fru B. og jeg spiser Syltetøj den gamle Oberst ligger ned. Fru Pelle h ["h" overstreget] er ikke god. I har da snart en hel Udstilling italienske Billeder? - Skriv nu snart. Saa skal jeg ogsaa skrive meget snart. Jeg sender et smukt, ge ["ge" overstreget] opklæbet Exemplar af mig paa Moldo ["Moldo" overstreget] Morello, ["," overstreget]

Nu Farvel mine Herskaber.  
Tak for Eders sidste Breve.  
1000 Hilsner.  
Alhed

Lørdag 4de August.

Jeg tør heller ikke lægge dette Brev i Kassen derude, saa det er meget godt, jeg kommer ned til Byen.

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

## OMTALTE VÆRKER

Alhed Larsen har malet et billede af nerier.

Kæreste Mor:

Jeg er plindsel. Kommer i Sænder  
som at du betragtede da vel det blev  
inden i Marsaleds søen et rødt træ, saa  
du ikke gaar og venter forogves i  
dine Dage. Og tænker ikke hvor længe  
det var, men jeg har betragtet det som  
et rødt. --- Dette blev saa du he  
lene og saa, bliver jeg vel bedst, jeg har  
ikke oplevet det mindste, siden Rall  
halls øjere. Og har kildret Tæven med  
ikke at være rask. Men som de røde,  
blev varmen i luge, den slyet var  
brader op til det næsten uindholdelig.  
blev om Røffelen vedly. varmt, en af  
den Kl. 7/8. 36° Celsius, efter Røffelen  
gav. Det blev da ogsaa i luge  
get. En Nat for Mærkede

og derefter et Par Dages Manepine  
Oprastning og Ubehagelighed, som  
uvalde mig vejt. J har ogsaa haelt  
hij fuldstaendigt i Ro en halv Uge  
derpaa og nu er j kommen i  
igen. J har j for første Gang  
deret inde i det, Korte en lille Cykel  
for med ind i Morges. Vi har ogsaa  
get, at j naar Willant paa det  
Tein, han naar op paa. Ni vil  
j hit at gaa ind igen, j frænge til  
Daget Malion at faa Appetit af  
fra Kl. 6 Morgen til 8 Aften spiser  
j ugentlig, drikker Kæm en halv  
Pot sin Mælk for at faa lidt i sig.  
- Du kan nok sauke, at j paa  
den Maade ugentlig har at for  
hælle, nu j har gaaet og vedet  
herligere alle hele Dagen  
Ophævelse har for Herley været  
meget hyggelig, hele de Dage, j naar  
daarligt, levede j godt og efter  
Rulning. Det har spist Aften

med hverandre de sidste halve Pies  
Dage. 4. adager, at jeg egentlig meget  
gort kan have lidt Mad naar det  
skal være. Det gaar vistnok helt  
gort og er ganske morsomt. Lo  
varme Røtter hver Aften. Røppe  
epise vi meget (Lidig) Røppe med  
R. grønt og Macaroni paa. Uddriver  
Mjölk, Pkøkke med Røbe, Oretunge  
med Rømer, Macaroni med Tomater  
Porsøgekage, Kalvekødet g. 20. 4. Aften  
Pøppe og Klippin det i Ojet. Lid  
gør Lidskøkke, jeg tror nok det  
lidskøkkerer hende, han Rømer  
naar saa vist med sine Varer.  
4. Aften Rømer han i hende med en  
Kysse, saa vi fik vellyk travlt  
med at præparere dem og Røge  
Karlaflet. Vi fik havde klar Rømer  
med at fæe Dyret Røgt. De Mager  
mede i Flareng havde lidt Lid  
ind, at den Rømer skulde deppes i  
Røgende Vand, højst Røge en Minut.

BB 2159

Lo Gange har vi dygt hviimpheren  
de ind paa Mordet med en Cobron  
i Munden, men det var ganske  
raat og maatte ind i Gylden igle  
- Da vi ikke havde Jeldt eller noget  
starkt til Fiske, fandt Gud paa  
under Ragnuilen at fylde dig med  
en biller. Slat vi havde bygge.  
Dyt gav den en kojpt ejendomme  
i Ruay. - Vi var inditeret  
Maecis herind til en Aflen, Meunier  
er foreligt berent til: Puppe med  
maa fine Macaroni, Oxblomme med  
Rosa, Kalve Kotelet i det i Ruay og  
de stude heler over <sup>med</sup> Marsala, med  
maa Brömmer til / en saa den piller  
meget Røi og kulfør forleden / med  
Rabineblomme Røi og Fruyt, Rødrin  
og Marsala. ganske stent? - det bliver  
Rijou at optræde haave som Rødrin  
stumpig og kortinde. - - Vi skal ogsaa  
ind til Maecis inden den Røi og  
en Aflen, vi Røn Røi godt med den.

121

BB 2159

Mil: vis vi tager et Par Dage sammen  
med dem og et Par Mil herfra  
paa et Fjærg, naar der er noget  
friskere. Der tager de op en 14 Dages Tid  
for at ligge paa Landet. Nu er  
j har talt om i alle Tilfælde at  
tage et Par Dage ind at ligge og inden  
han tager hjem, men vi ved ikke  
inden bekendt naar vi har ogsaa  
talt om at tage ind ved Kjøben-  
g tage et Par Præde i Nordalms-  
Lund. Hvis Baccio er horte meden,  
naar ind rejser, tager j op til dem  
ellers bliver her de lidt for uoverset  
paa Kvædderup. De bre meget elsk  
verdig med i j har været med  
helt derind til Læge til Frøstoft  
inden de rejste. - Men ind vil  
j jo saae forfarvelst, naar han  
rejser. - Nu naar j snart have  
fat paa Maligen igen, men det ville  
blive j vist ind til ikke at rejse  
lige. Balle saa meget for Frøstoft.

den. Den er valdy. Men j var daa<sup>2</sup>  
j gjorde den minste Polstenale  
hij hære. - j har for Reilen wa<sup>2</sup>  
lot en Prækt Merier herly summe  
i de sidste Dage. - - - j Rom  
mer pliesch i Tanten om at j<sup>2</sup>  
vil gaa ned til Nyen & jaa en ny  
hat min er stude al Krode  
a det er Reude i Mayn. - Det  
Kan ogsaa blise de j at Romme  
at at lippe i lidt. Derfor iustlyd  
O tunkkele dette Tred Krode  
a Redefle j bliver vist misfor  
sigede. Det var da ogsaa i et  
d. heldt Gjebler at den Nyfurs  
lyt paa Rom sig. - Men j har  
heller ikke waet at skive om  
- til Gungali sender j et Mordlo  
kollide. hi vidste ikke i bliv  
bage. Tracci har bragt hj over  
Tanden Fru Ts. j apise Lyllip  
den gamle Obedt Lige jast. Fru  
Pelle de er ikke god. j var da

svært en hel udfølgelig indsamlede  
Preluder. - Præs. i svært.  
Saa skal jeg ogsaa skrive  
meget svært. I sender et  
smukt og opklæbet Exemplar  
at mig paa ~~stort~~ <sup>et</sup> Maalt \*  
Mit Tænk mine Herkaber.  
Tak for ellers sidste Brev.  
Saa Hilsner  
D. Heed

Lørdag 7 de August.

Jeg har heller ikke læst dette  
Brev i Kassen derinde, saa  
det er meget godt, j. Rasmus  
ved til Tryk.